



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 19 ta' Settembru 2008 (22.09)
(OR.en)**

**8549/1/08
REV 1**

**COPEN 80
EJN 33
EUROJUST 39**

NOTA

| | |
|----------|--|
| minn: | Delegazzjoni Slovena |
| datata: | 16 ta' April 2008 |
| lil: | Delagazzjonijiet |
| Suġġett: | Traspożizzjoni mis-Slovenja tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2003/577/JHA tat-22 ta' Lulju 2003 dwar it-tweġġ f'l-Unjoni Ewropea tal-mandati li jiffriżaw xi proprjetà jew xi evidenza – <u>Dikjarazzjoni u awtoritajiet kompetenti</u> |

Ir-Repubblika tas-Slovenja b'dan tinnotifika lis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill id-dikjarazzjonijiet mehmuzin ta' hawn taht - f'konformità mad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill tat-22 ta' Lulju 2003 dwar it-tweġġ f'l-Unjoni Ewropea tal-mandati li jiffriżaw xi proprjetà jew xi evidenza u l-Att dwar Kooperazzjoni Internazzjonali f'Materji Kriminali bejn l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea adottat mill-Assemblea Nazzjonali tar-Repubblika tas-Slovenja fil-25 ta' Ottubru 2007 (ppubblikat fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, nru 102/2007, minn issa 'l quddiem ZSKZDČEU), li tistabbilixxi traspożizzjoni tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill imsemmija fis-sistema ġuridika tar-Repubblika tas-Slovenja.

Artikolu 9 (3)

F'konformità ma' l-Artikolu 92 ta' ZSKZDČEU l-awtoritajiet ġudizzjarji Sloveni jaċċettaw iċ-ċertifikat tradott għas-Sloven jew għal-lingwa Ingliża.

Hemm ħdax-il qorti distrettwali fis-Slovenja:

Okrožno sodišèe v Celju
Prešernova 22
SI-3000 Celje
Tel: (+386) 3 427 51 00
Fax: (+386) 3 427 51 73

Okrožno sodišèe v Kopru
Ferrarska 9
SI-6000 Koper
Tel: (+386) 5 668 30 00
Fax: (+386) 5 639 52 47

Okrožno sodišèe v Novi Gorici
Kidrièeva 14
SI-5000 Nova Gorica
Tel: (+386) 5 335 17 00
Fax: (+386) 5 335 16 97

Okrožno sodišèe v Kranju
Zoisova 2
SI-4000 Kranj
Tel: (+386) 4 271 12 00
Fax: (+386) 4 271 12 03

Okrožno sodišèe v Krškem
Cesta krških ŷrtev 12
SI-8270 Krško
Tel: (+386) 7 488 17 00
Fax: (+386) 7 488 17 68

Okrožno sodišèe v Ljubljani
Tavèarjeva 9
SI-1000 Ljubljana
Tel: (+386) 1 366 44 44
Fax: (+386) 1 366 45 18

Okrožno sodišèe v Novem mestu
Jerebova ulica 2
SI-8000 Novo mesto
Tel: (+386) 7 338 11 00
Fax: (+386) 7 332 20 58

Okrožno sodišče na Ptuju
Krempljeva ulica 7
SI-2250 Ptuj
Tel: (+386) 2 748 08 00
Fax: (+386) 2 748 08 10

Okrožno sodišče v Mariboru
Sodna ulica 14
SI-2000 Maribor
Tel: (+386) 2 234 71 00
Fax: (+386) 2 234 73 06

Okrožno sodišče v Murski Soboti
Slomškova 21
SI-9000 Murska Sobota
Tel: (+386) 2 535 29 00
Fax: (+386) 2 535 29 45

Okrožno sodišče v Slovenj Gradcu
Kidričeva 1
SI-2380 Slovenj Gradec
Tel: (+386) 2 884 69 08
Fax: (+386) 2 884 69 10
